



Greffe

55, avenue Argyle
Saint-Lambert (Québec) J4P 2H3
greffe@saint-lambert.ca
450 466-3425

**SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL
LE 12 NOVEMBRE 2018 À 19 H**

ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance (quorum et moment de silence)
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Présentation du programme triennal d'immobilisations 2019, 2020 et 2021
4. Période de questions portant exclusivement sur le programme triennal d'immobilisations
5. Adoption du programme triennal d'immobilisations pour les exercices financiers 2019, 2020 et 2021
6. Publication du programme triennal d'immobilisations ou d'un document explicatif
7. Levée de la séance

Donné à Saint-Lambert le 2 novembre 2018.

Le greffier,

Mario Gerbeau

Mario Gerbeau



EXTRAIT DU LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS

Extrait de la séance extraordinaire du conseil municipal de la Ville de Saint-Lambert tenue le 12 novembre 2018 à l'hôtel de ville sous la présidence de monsieur le maire Pierre Brodeur et à laquelle sont présents :

Francis Le Chatelier, conseiller du district n° 1
Philippe Glorieux, conseiller du district n° 2
Bernard Rodrigue, conseiller du district n° 3
Julie Bourgoin, conseillère du district n° 4
Loïc Blancquaert, conseiller du district n° 5
Brigitte Marcotte, conseillère du district n° 6
David Bowles, conseiller du district n° 7
France Désaulniers, conseillère du district n° 8

(1) **Ouverture de la séance (quorum et moment de silence)**

Le greffier constate que le quorum est atteint puis il invite les membres du conseil à observer un moment de silence.

PROJET



EXTRAIT DU LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS

Extrait de la séance extraordinaire du conseil municipal de la Ville de Saint-Lambert tenue le 12 novembre 2018 à l'hôtel de ville sous la présidence de monsieur le maire Pierre Brodeur et à laquelle sont présents :

Francis Le Chatelier, conseiller du district n° 1
Philippe Glorieux, conseiller du district n° 2
Bernard Rodrigue, conseiller du district n° 3
Julie Bourgoïn, conseillère du district n° 4
Loïc Blancquaert, conseiller du district n° 5
Brigitte Marcotte, conseillère du district n° 6
David Bowles, conseiller du district n° 7
France Désaulniers, conseillère du district n° 8

(2) **Adoption de l'ordre du jour**

D'ADOPTER l'ordre du jour tel que présenté.

PROJET



EXTRAIT DU LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS

Extrait de la séance extraordinaire du conseil municipal de la Ville de Saint-Lambert tenue le 12 novembre 2018 à l'hôtel de ville sous la présidence de monsieur le maire Pierre Brodeur et à laquelle sont présents :

Francis Le Chatelier, conseiller du district n° 1
Philippe Glorieux, conseiller du district n° 2
Bernard Rodrigue, conseiller du district n° 3
Julie Bourgoïn, conseillère du district n° 4
Loïc Blancquaert, conseiller du district n° 5
Brigitte Marcotte, conseillère du district n° 6
David Bowles, conseiller du district n° 7
France Désaulniers, conseillère du district n° 8

(3) **Présentation du programme triennal d'immobilisations 2019, 2020 et 2021**

Le trésorier présente le programme triennal d'immobilisations pour les exercices financiers 2019, 2020 et 2021.



Saint-Lambert PLAN TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2019-2020-2021 PTI DÉTAILLÉ 2019

No. de projet	Type de projet	Titre	2019 Projet total	2019 Détail du financement	2019 Mode fin.	2019 Part ville	2020 Projet total	2021 Projet total	TOTAL 2019-2020-2021	Dépenses ultérieures au programme	TOTAL DES PROJETS
Gestion des infrastructures											
Infrastructures - Environnement											
TP18-009	D	PROJET-PILOTE - IMPLANTATION DE LA COLLECTE DES MATIÈRES ORGANIQUES	() 669 530 \$ (H) 34 500 \$	704 030 \$	PCP	704 030 \$	225 420 \$		929 450 \$		929 450 \$
SOUS-TOTAL (1)			704 030 \$	704 030 \$		704 030 \$	225 420 \$		929 450 \$		929 450 \$
Infrastructures - Parcs et terrains de jeux											
F19-040	R	RÉAMÉNAGEMENT DU PARC LOGAN	() 300 000 \$	300 000 \$	PCP	300 000 \$	150 000 \$		450 000 \$		450 000 \$
F19-041	R	RÉAMÉNAGEMENT DU PARC UPPER EDISON					180 000 \$		180 000 \$		180 000 \$
F19-042	R	RÉAMÉNAGEMENT DU PARC UNION	() 120 000 \$	120 000 \$	PCP	120 000 \$		200 000 \$	320 000 \$		320 000 \$
F19-047	AEQUI	PARC DU VILLAGE- AMÉNAGEMENT D'UN FOYER AU GAZ	() 90 000 \$	90 000 \$	PCP	90 000 \$			90 000 \$		90 000 \$
L16-096	R	PARC DE NAVARRE						120 000 \$	120 000 \$		120 000 \$
L16-101	R	PARC ALEXANDRA- CHALET PISCINE ET PARC					1 400 000 \$	600 000 \$	2 000 000 \$		2 000 000 \$
L16-106	E	POUBELLES, BANCS ET TABLES	() 10 000 \$	10 000 \$	PCP	10 000 \$	10 000 \$	10 000 \$	30 000 \$		30 000 \$
L16-109	R	PARC PRÉVILLE- TERRAIN DE SOCCER						230 000 \$	230 000 \$		230 000 \$
L17-008	E	REMPLACEMENT DE LA CLÔTURE AUTOUR DE PVM1 ET 2						60 000 \$	60 000 \$		60 000 \$
L17-009	R	REMPLACER L'ÉCLAIRAGE DE PVM1, PVM2 ET TERRAIN DE BALLE-MOLLE						750 000 \$	750 000 \$		750 000 \$
L17-011	D	MISE AUX NORMES DU VESTIAIRE DE PVM1					200 000 \$		200 000 \$		200 000 \$
L17-012	R	MISE À NIVEAU DE LA QUALITÉ DU TERRAIN DE SOCCER AU PARC BRITON						3 000 000 \$	3 000 000 \$		3 000 000 \$
L17-013	R	REMPLACEMENT DES BUTS DE SOCCER DANS LES PARCS	() 14 000 \$	14 000 \$	PCP	14 000 \$	22 000 \$	22 000 \$	58 000 \$		58 000 \$
L17-014	AEQUI	ABRI SOUS FORME DE ROULOTTE POUR LES MARQUEURS DE BASEBALL					12 000 \$		12 000 \$		12 000 \$
L18-010	R	RÉAMÉNAGEMENT DU TERRAIN DE BALLE-MOLLE DU PARC DE LA VOIE MARITIME						375 000 \$	375 000 \$		375 000 \$
L19-030	AEQUI	ACHAT ET INSTALLATION DE DEUX CONTENEURS AU PVM3	() 45 000 \$	45 000 \$	PCP	45 000 \$			45 000 \$		45 000 \$
L19-046	D	PATINOIRE PERMANENTE PRÉVILLE - RESURFAÇAGE EN ACRYLIQUE CAOUTCHOITÉ	() 20 000 \$	20 000 \$	PCP	20 000 \$			20 000 \$		20 000 \$
SOUS-TOTAL (7)			599 000 \$	599 000 \$		599 000 \$	1 974 000 \$	5 367 000 \$	7 940 000 \$		7 940 000 \$

Infrastructures - Chemins, routes, trottoirs, ponts et tunnels

06/11/2018

1/5

* Modes de financement ne faisant pas partie de la part ville.

Saint-Lambert PLAN TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2019-2020-2021 PTI DÉTAILLÉ 2019

No. de projet	Type de projet	Titre	2019 Projet total	2019 Détail du financement	2019 Mode fin.	2019 Part ville	2020 Projet total	2021 Projet total	TOTAL 2019-2020-2021	Dépenses ultérieures au programme	TOTAL DES PROJETS
F19-044	R	AVENUE BROMLEY					1 000 000 \$		1 000 000 \$		1 000 000 \$
G16-083	D	HONORAIRES, DEVIS, SURVEILLANCE, ARPENTAGE, FRAIS DE GÉNIE ET AUTRES ÉTUDES	(H) 200 000 \$	200 000 \$	PCP	200 000 \$	200 000 \$	200 000 \$	600 000 \$		600 000 \$
G16-084	E	TROTTOIRS ET BORDURES	() 500 000 \$	500 000 \$	PCP	500 000 \$	500 000 \$	500 000 \$	1 500 000 \$		1 500 000 \$
G16-085	R	AVENUE HICKSON						5 000 000 \$	5 000 000 \$		5 000 000 \$
G16-095	R	RIVERSIDE(ALEXANDRA/BRETAGNE)					6 000 000 \$		6 000 000 \$		6 000 000 \$
G16-103	R	RIVERSIDE(HICKSON/ALEXANDRA)									
G16-111	R	RUE VICTORIA (CONJOINT AVEC LONGUEUIL)	(H) 150 000 \$	150 000 \$	PCP	150 000 \$			150 000 \$		150 000 \$
G17-031	R	BOULEVARD SIMARD (PROJET RIVERSIDE)								3 386 061 \$	3 386 061 \$
G17-036	R	AVENUE ROTHESAY	() 1 800 000 \$	1 050 000 \$ 750 000 \$	OLT STA*	1 050 000 \$			1 800 000 \$		1 800 000 \$
G18-046	R	AVENUE DULWICH						1 000 000 \$	1 000 000 \$		1 000 000 \$
SOUS-TOTAL (4)			2 650 000 \$	2 650 000 \$		1 900 000 \$	7 700 000 \$	6 700 000 \$	17 050 000 \$	3 386 061 \$	20 436 061 \$

Infrastructures - Autres

G16-087	R	MURS ANTI-BRUIT								8 190 000 \$	8 190 000 \$
G16-107	R	RUE CHAMPAGNE								55 589 \$	55 589 \$
TP16-138	D	FONDEUSE À NEIGE								4 575 000 \$	4 575 000 \$
SOUS-TOTAL (0)										12 820 589 \$	12 820 589 \$

Bâtiments - Édifices administratifs

TP19-013	E	31-35 FORT MISE AUX NORMES	() 1 255 000 \$	1 255 000 \$	OLT	1 255 000 \$	365 000 \$	115 000 \$	1 735 000 \$		1 735 000 \$
SOUS-TOTAL (1)			1 255 000 \$	1 255 000 \$		1 255 000 \$	365 000 \$	115 000 \$	1 735 000 \$		1 735 000 \$

Bâtiments - Édifices sportifs et culturels

L17-015	AEQUI	TABLEAU INDICATEUR POUR L'ARÉNA ERIC-SHARP	() 20 000 \$	15 000 \$ 5 000 \$	FR S*	15 000 \$			20 000 \$		20 000 \$
L17-023	E	RÉNOVATION DU CHALET ET DU BASSIN DE LA PISCINE PARC PRÉVILLE						1 200 000 \$	1 200 000 \$		1 200 000 \$
L18-016	D	RÉAMÉNAGEMENT DU REMISAGE SÉCURITAIRE DES BUTS À L'ARÉNA.	() 10 000 \$	10 000 \$	FR	10 000 \$			10 000 \$		10 000 \$
L18-021	E	PEINTURE DE L'ARÉNA ERIC-SHARP	() 20 000 \$	20 000 \$	FR	20 000 \$			20 000 \$		20 000 \$

06/11/2018

2/5

* Modes de financement ne faisant pas partie de la part ville.

Saint-Lambert PLAN TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2019-2020-2021 PTI DÉTAILLÉ 2019

No. de projet	Type de projet	Titre	2019 Projet total	2019 Détail du financement	2019 Mode fin.	2019 Part ville	2020 Projet total	2021 Projet total	TOTAL 2019-2020-2021	Dépenses ultérieures au programme	TOTAL DES PROJETS
L18-023	R	AMÉLIORATIONS VARIÉES - CENTRE DE LOISIRS						30 000 \$	30 000 \$		30 000 \$
L19-009	D	PEINTURER LE PLANCHER DU CHALET HOUDE AVEC UNE PEINTURE RÉSISTANTE AUX PATINS	() 10 000 \$	10 000 \$	PCP	10 000 \$			10 000 \$		10 000 \$
L19-010	E	REPEINTURER LE PLANCHER DU CHALET PRÉVILLE AVEC UNE PEINTURE À L'ÉPREUVE DES PATINS	() 10 000 \$	10 000 \$	PCP	10 000 \$			10 000 \$		10 000 \$
L19-021	R	SERVICES PROFESSIONNELS - RÉFECTION PISCINE ALEXANDRA	(H) 90 000 \$	90 000 \$	PCP	90 000 \$			90 000 \$		90 000 \$
L19-022	E	AFFICHAGE NOM DE LA PISCINE DE LA VOIE MARITIME	() 5 000 \$	5 000 \$	FR	5 000 \$			5 000 \$		5 000 \$
L19-023	D	AMÉNAGEMENT D'UNE PATINOIRE RÉFRIGÉRÉE					2 000 000 \$		2 000 000 \$		2 000 000 \$
L19-025	AEQUI	ACQUISITION DE STRUCTURE D'OMBRAGE - PISCINE ALEXANDRA	() 5 000 \$	5 000 \$	FR	5 000 \$			5 000 \$		5 000 \$
L19-026	AEQUI	ACQUISITION DE STRUCTURE D'OMBRAGE - PISCINE DE LA VOIE MARITIME	() 5 000 \$	5 000 \$	FR	5 000 \$			5 000 \$		5 000 \$
L19-027	E	DÉPLACEMENT CLÔTURE PISCINE VOIE MARITIME	() 2 500 \$	2 500 \$	FR	2 500 \$			2 500 \$		2 500 \$
L19-034	E	PLAFOND DOUCHE ARÉNA	() 5 000 \$	5 000 \$	PCP	5 000 \$			5 000 \$		5 000 \$
L19-035	E	JOINT DE DILATATION	() 2 500 \$	2 500 \$	PCP	2 500 \$			2 500 \$		2 500 \$
L19-036	E	MODIFIER PORTES D'ACCÈS À L'ARÉNA POUR ÉLIMINER LE GIVRE SUR LES SEUILS	() 4 000 \$	4 000 \$	PCP	4 000 \$			4 000 \$		4 000 \$
TP16-121	E	RÉNOVATION 118-120 DE POITOU	() 100 000 \$	100 000 \$	PCP	100 000 \$			100 000 \$		100 000 \$
TP16-127	E	BOULINGRIN- ENTRÉE ÉLECTRIQUE, ÉCLAIRAGE EXTÉRIEUR ET RÉNOVATIONS								77 625 \$	77 625 \$
TP19-015	E	CHALET PISCINE ALEXANDRA PEINTURE, PORTES ET FENÊTRES	() 7 500 \$	7 500 \$	FR	7 500 \$	30 000 \$		37 500 \$		37 500 \$
TP19-020	E	BOULINGRIN REVÊTEMENT EXTÉRIEUR	() 15 000 \$	15 000 \$	FR	15 000 \$			15 000 \$		15 000 \$
SOUS-TOTAL (16)			311 500 \$	311 500 \$		306 500 \$	2 030 000 \$	1 230 000 \$	3 571 500 \$	77 625 \$	3 649 125 \$

Bâtiments - Édifices communautaires

F19-038	E	81 HOOPER ENCAPSULATION ET ISOLATION	() 100 000 \$	100 000 \$	PCP	100 000 \$			100 000 \$		100 000 \$
TP19-014	E	81 HOOPER CLIMATISATION, FENÊTRES ET VENTILATION	() 150 000 \$	150 000 \$	FR	150 000 \$	20 000 \$		170 000 \$		170 000 \$
SOUS-TOTAL (2)			250 000 \$	250 000 \$		250 000 \$	20 000 \$		270 000 \$		270 000 \$

Véhicules - Automobiles

F19-043	AEQUI	VOITURES ÉLECTRIQUES	() 100 000 \$	100 000 \$	PCP	100 000 \$			100 000 \$		100 000 \$
TP18-043	AEQUI	CAMIONNETTE 4 X 4 (REMPLACE LE 422)					70 000 \$		70 000 \$		70 000 \$

06/11/2018

* Modes de financement ne faisant pas partie de la part ville.



Saint-Lambert PLAN TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2019-2020-2021 PTI DÉTAILLÉ 2019

No. de projet	Type de projet	Titre	2019 Projet total	2019 Détail du financement	2019 Mode fin.	2019 Part ville	2020 Projet total	2021 Projet total	TOTAL 2019-2020-2021	Dépenses ultérieures au programme	TOTAL DES PROJETS
TP19-004	AEQUI	VOITURE COMPACTE POUR LES TRAVAUX PUBLICS					22 000 \$		22 000 \$		22 000 \$
TP19-006	AEQUI	CAMIONNETTE LÉGÈRE POUR LES TRAVAUX PUBLICS						35 000 \$	35 000 \$		35 000 \$
SOUS-TOTAL (1)			100 000 \$	100 000 \$		100 000 \$	92 000 \$	35 000 \$	227 000 \$		227 000 \$

Véhicules - Véhicules lourds

TP16-148	AEQUI	CHARGEUR ARTICULÉ TROTTOIR - REMPLACE LE 598					120 000 \$		120 000 \$		120 000 \$
TP17-042	AEQUI	CAMION AQUEUDUC REMPLACE LE 788	() 420 000 \$	420 000 \$	PCP	420 000 \$			420 000 \$		420 000 \$
TP18-044	AEQUI	RÉTROCAVEUSE (REPLACE LE 402)						280 000 \$	280 000 \$		280 000 \$
TP19-001	AEQUI	BALANCE POUR LE 622	() 15 000 \$	15 000 \$	FR	15 000 \$			15 000 \$		15 000 \$
TP19-002	AEQUI	CAMION 10 ROUES ÉPANDÉUR AVEC ÉQUIPEMENT DE NEIGE (REPLACE LE 562)					275 000 \$		275 000 \$		275 000 \$
TP19-005	AEQUI	BALAI MÉCANIQUE (REPLACE LE 418)						300 000 \$	300 000 \$		300 000 \$
SOUS-TOTAL (2)			435 000 \$	435 000 \$		435 000 \$	395 000 \$	580 000 \$	1 410 000 \$		1 410 000 \$

Véhicules - Autres à moteur

TP18-042	AEQUI	CAMIONNETTE 4 X 4 (REPLACE LE 831)	() 70 000 \$	70 000 \$	FR	70 000 \$			70 000 \$		70 000 \$
SOUS-TOTAL (1)			70 000 \$	70 000 \$		70 000 \$			70 000 \$		70 000 \$

Ameublements et équipements de bureau - informatique

F16-037	AEQUI	PROJETS TI ET SYSTÈME TÉLÉPHONIQUE	() 375 000 \$	375 000 \$	PCP	375 000 \$	120 000 \$	120 000 \$	615 000 \$		615 000 \$
SOUS-TOTAL (1)			375 000 \$	375 000 \$		375 000 \$	120 000 \$	120 000 \$	615 000 \$		615 000 \$

Machineries, outillages et équipements - Autres

L19-039	AEQUI	REMPLACEMENT DU COUPE-BORDURE À L'ARÉNA	() 6 250 \$	6 250 \$	PCP	6 250 \$			6 250 \$		6 250 \$
SOUS-TOTAL (1)			6 250 \$	6 250 \$		6 250 \$			6 250 \$		6 250 \$

Autres

F19-028	AEQUI	ACQUISITION D'UNE SCÈNE MOBILE	() 110 140 \$	110 140 \$	Surplus	110 140 \$			110 140 \$		110 140 \$
F19-048	R	PLAN DIRECTEUR DE MOBILITÉ	() 60 000 \$	60 000 \$	PCP	60 000 \$			60 000 \$		60 000 \$
U18-019	D	REFONTE RÉGLEMENTAIRE	() 150 000 \$	150 000 \$	OLT	150 000 \$			150 000 \$		150 000 \$

06/11/2018

* Modes de financement ne faisant pas partie de la part ville.

4/5



Saint-Lambert
PLAN TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2019-2020-2021
PTI DÉTAILLÉ 2019

No. de projet	Type de projet	Titre	2019 Projet total	2019 Détail du financement	2019 Mode fin.	2019 Part ville	2020 Projet total	2021 Projet total	TOTAL 2019-2020-2021	Dépenses ultérieures au programme	TOTAL DES PROJETS
SOUS-TOTAL (3)			320 140 \$	320 140 \$		320 140 \$			320 140 \$		320 140 \$
SOUS-TOTAL - Gestion des infrastructures (40)			7 075 920 \$	7 075 920 \$		6 320 920 \$	12 921 420 \$	14 147 000 \$	34 144 340 \$	16 284 275 \$	50 428 615 \$
GRAND TOTAL (40)			7 075 920 \$	7 075 920 \$		6 320 920 \$	12 921 420 \$	14 147 000 \$	34 144 340 \$	16 284 275 \$	50 428 615 \$



EXTRAIT DU LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS

Extrait de la séance extraordinaire du conseil municipal de la Ville de Saint-Lambert tenue le 12 novembre 2018 à l'hôtel de ville sous la présidence de monsieur le maire Pierre Brodeur et à laquelle sont présents :

Francis Le Chatelier, conseiller du district n° 1
Philippe Glorieux, conseiller du district n° 2
Bernard Rodrigue, conseiller du district n° 3
Julie Bourgoïn, conseillère du district n° 4
Loïc Blancquaert, conseiller du district n° 5
Brigitte Marcotte, conseillère du district n° 6
David Bowles, conseiller du district n° 7
France Désaulniers, conseillère du district n° 8

(4) **Période de questions portant exclusivement sur le programme triennal d'immobilisations**

Cette période de questions débute à [indiquer l'heure] et se termine à [indiquer l'heure].

PROJET



EXTRAIT DU LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS

Extrait de la séance extraordinaire du conseil municipal de la Ville de Saint-Lambert tenue le 12 novembre 2018 à l'hôtel de ville sous la présidence de monsieur le maire Pierre Brodeur et à laquelle sont présents :

Francis Le Chatelier, conseiller du district n° 1
Philippe Glorieux, conseiller du district n° 2
Bernard Rodrigue, conseiller du district n° 3
Julie Bourgoin, conseillère du district n° 4
Loïc Blancquaert, conseiller du district n° 5
Brigitte Marcotte, conseillère du district n° 6
David Bowles, conseiller du district n° 7
France Désaulniers, conseillère du district n° 8

(5) **Adoption du programme triennal d'immobilisations pour les exercices financiers 2019, 2020 et 2021**

CONSIDÉRANT QU'en vertu de l'article 473 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, chapitre C-19), le conseil doit, au plus tard le 31 décembre de chaque année, adopter par résolution le programme des immobilisations de la municipalité pour les trois années financières subséquentes;

CONSIDÉRANT QUE le greffier a, conformément au premier alinéa de l'article 474.2 de la *Loi sur les cités et villes*, donné un avis public annonçant la tenue de la présente séance le 31 octobre 2018;

D'ADOPTER le programme triennal d'immobilisations de la ville pour les exercices financiers 2019, 2020 et 2021, lequel totalise la somme de 34 144 340 \$.



EXTRAIT DU LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS

Extrait de la séance extraordinaire du conseil municipal de la Ville de Saint-Lambert tenue le 12 novembre 2018 à l'hôtel de ville sous la présidence de monsieur le maire Pierre Brodeur et à laquelle sont présents :

Francis Le Chatelier, conseiller du district n° 1
Philippe Glorieux, conseiller du district n° 2
Bernard Rodrigue, conseiller du district n° 3
Julie Bourgoin, conseillère du district n° 4
Loïc Blancquaert, conseiller du district n° 5
Brigitte Marcotte, conseillère du district n° 6
David Bowles, conseiller du district n° 7
France Désaulniers, conseillère du district n° 8

(6) **Publication du programme triennal d'immobilisations ou d'un document explicatif**

CONSIDÉRANT QU'en vertu de l'article 474.3 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, chapitre C-19), le budget ou le programme triennal adopté, ou un document explicatif de celui-ci, est distribué gratuitement à chaque adresse civique sur le territoire de la municipalité;

CONSIDÉRANT QUE cette disposition prévoit également qu'en plus ou au lieu de cette distribution, le conseil peut décréter que le budget ou le programme triennal, ou le document explicatif, est publié dans un journal diffusé sur le territoire de la municipalité;

CONSIDÉRANT QU'en vertu de l'article 346.1 de la *Loi sur les cités et villes*, tout avis ou tout document qu'une municipalité doit faire publier dans un journal diffusé sur son territoire peut être publié dans un bulletin d'information municipale plutôt que dans un journal;

DE DÉCRÉTER qu'au lieu de sa distribution à chaque adresse civique sur le territoire de la ville, le programme triennal adopté, ou un document explicatif de celui-ci, est publié dans *Le bulletin municipal de la Ville de Saint-Lambert*.



EXTRAIT DU LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS

Extrait de la séance extraordinaire du conseil municipal de la Ville de Saint-Lambert tenue le 12 novembre 2018 à l'hôtel de ville sous la présidence de monsieur le maire Pierre Brodeur et à laquelle sont présents :

Francis Le Chatelier, conseiller du district n° 1
Philippe Glorieux, conseiller du district n° 2
Bernard Rodrigue, conseiller du district n° 3
Julie Bourgoin, conseillère du district n° 4
Loïc Blancquaert, conseiller du district n° 5
Brigitte Marcotte, conseillère du district n° 6
David Bowles, conseiller du district n° 7
France Désaulniers, conseillère du district n° 8

(7) **Levée de la séance**

Le maire procède à la levée de la séance à [indiquer l'heure].

PROJET